



Dow AgroSciences

fungicida

Sythane[®] E

concentrado emulsionable

FUNGICIDA	
GRUPO	3

COMPOSICIÓN

myclobutanil:

butil-(4-clorofenil)-1H-1,2,4 triazol-1-propanonitrilo 25 g

inertes y coadyuvantes c.s.p. 100 cm³

LEA ÍNTEGRAMENTE ESTA ETIQUETA ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO

Inscrito en SENASA con el N° **30.070**

Lote N°: Ver envase.

Fecha de vencimiento: Ver envase.

Origen:

Contenido neto:

Inflamable de 3^a categoría (poco inflamable).

Dow AgroSciences Argentina S.R.L.

Domicilio: Blvd. Cecilia Grierson 355, Dique IV, Piso 26,
Puerto Madero, (C1107CPG) Buenos Aires

Tel: (011) 4510-8600 / Fax: (011) 4510-8652

Tel: 0810-4444-DOW (369)

www.dowagro.com.ar

® Marca registrada de The Dow Chemical Company (“Dow”) o de una compañía afiliada de Dow

® Marca registrada de Dow AgroSciences



NOCIVO

Precauciones

- **MANTENER ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS.**
- **NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS.**
- **INUTILIZAR LOS ENVASES VACIOS PARA EVITAR OTROS USOS.**
- **EN CASO DE INTOXICACION LLEVAR ESTA ETIQUETA AL MEDICO.**
- **EL PRESENTE PRODUCTO DEBE SER COMERCIALIZADO Y APLICADO DANDO CUMPLIMIENTO A LAS NORMATIVAS PROVINCIALES Y MUNICIPALES VIGENTES.**
- **PELIGRO. SU USO INCORRECTO PUEDE PROVOCAR DAÑOS A LA SALUD Y AL AMBIENTE. LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA**

Precauciones. Medidas precautorias generales: mantener el producto alejado del alcance del calor o de la llama. **Transporte:** en el envase original sin abrir. No transportar con ropas, alimentos o semillas. **Durante la preparación y aplicación** usar ropa y elementos de protección adecuados: cubrir la totalidad de brazos y piernas con ropa impermeable para evitar el contacto con la piel, usar guantes, protector facial, delantal y botas. Usar antiparras para evitar el contacto con los ojos. No aspirar las gotas de la aspersion. No fumar, beber ni comer en el área de trabajo. **Después de aplicar o manipular el producto:** lavarse bien con abundante agua y jabón. La ropa usada durante estas operaciones debe ser lavada separadamente de otras prendas.

Riesgos ambientales: prácticamente no tóxico para aves, ligeramente tóxico para peces y organismos acuáticos, virtualmente no tóxico para abejas. Evitar contaminar cursos y cuerpos de agua. El producto no presenta riesgos para el ambiente si se aplica de acuerdo con las recomendaciones de la etiqueta.

Tratamiento de remanentes y caldos de aplicación: diluir con agua los restos de producto y aplicar en banquetas o áreas sin cultivo, para su descomposición natural. Lavar el tanque y tuberías del equipo pulverizador haciendo circular una solución de lavandina (1 litro en 20 litros de agua) para descomponer el producto remanente.

Tratamiento y método de destrucción de envases vacíos: los envases vacíos deben enjuagarse tres veces con agua (usando un volumen de agua igual a 1/4 de su capacidad) para extraer y utilizar todo el producto contenido en los mismos, volcando el agua del lavado en el tanque del equipo pulverizador y aplicarlo para el uso aprobado. Luego, perforarlos para evitar su uso con otro destino y remitirlos, junto con las cajas y embalajes de cartón, a sitios autorizados para su incineración.

Almacenamiento: en el envase original bien cerrado, en depósitos bien secos, ventilados y cubiertos, cerrados con candado, alejados del alcance de los niños y personas inexpertas. No almacenar con alimentos, ropa o semillas.

Derrames: contener el líquido derramado con tierra o arena. No usar agua. Evitar la llegada del producto a cursos o cuerpos de agua. Colocar el material de absorción contaminado en tambores y enviar para su incineración a sitios autorizados.

Primeros auxilios: llevar a la persona afectada a un lugar ventilado, llamar a un médico, o trasladar a la persona a un servicio de emergencia, llevando el envase o la etiqueta del producto. Quien realice los primeros auxilios debe evitar tomar contacto directo con el material. Si hubiera contacto **con la piel:** quitar las ropas y zapatos contaminados, lavar inmediatamente la piel expuesta con abundante agua y jabón durante 15 minutos y enjuagar. Lavar las ropas contaminadas antes de reutilizarlas. Si aparece irritación consultar al médico. Si es **con los ojos,** lavar inmediatamente con abundante agua corriente durante 15 minutos y consultar a un médico. En caso de **ingestión: quitar inmediatamente del estómago.** No inducir al vómito, es preferible el lavado gástrico debido a la presencia de destilados del petróleo. Esta práctica debe estar supervisada por personal médico. Después de vaciar el estómago se recomienda 30 g de carbón activado por vía oral en 100-120 cm³ de agua. Se indica catarsis usando 30 cm³ de sulfato de magnesio por vía oral. **Nunca administrar nada por boca ni inducir al vómito a personas inconscientes.** En caso de **inhalación:** retirar a la persona afectada al aire fresco. Si la respiración es dificultosa, dar oxígeno. Si no respira, realizar respiración artificial. Mantener a la persona afectada en reposo y abrigada.

Advertencia para el médico: producto moderadamente peligroso. Clase toxicológica II. Grupo químico: triazol. Solvente: ciclohexanona. Realizar tratamiento sintomático. No tiene antídoto. Toxicidad inhalatoria clase III. Severo irritante dermal. Categoría II. Cuidado. Severo irritante ocular. Categoría II. Precaución. No sensibilizante dermal.

Síntomas de intoxicación aguda: ojos: puede causar irritación severa. Piel: puede causar irritación severa.

CONSULTAS EN CASO DE INTOXICACIONES:

TODO EL PAÍS:

- **TAS** Centro de Consultas Toxicológicas (Rosario). **0800-888-TÓXICO (8694)**

CAPITAL FEDERAL:

- Hospital de Clínicas - Facultad de Medicina (UBA). Dpto. de Toxicología. Tel: (011) 5950-8000 (Conmutador) / (011) 5950-8804 (Área de toxicología).
- Hospital Pedro de Elizalde. Tel: (011) 4300-2115 / 4307-5842/44
- Hospital General de Niños Dr. Ricardo Gutiérrez. Unidad de Toxicología. Tel: (011) 4962-6666/2247

PROVINCIA DE BUENOS AIRES:

- Hospital Posadas - Centro Nacional de Intoxicaciones (Haedo). Tel: (011) 4658-7777 / 4654-6648
- Hospital de Niños Sor María Ludovica (La Plata). Tel: (0221) 451- 5555 / 453-5901 y 0800-222-9911 (las 24 hs).

PROVINCIA DE CÓRDOBA:

- Hospital de Niños. Tel: (0351) 458-6400
- Hospital de Urgencias. Tel: (0351) 427-6200

PROVINCIA DE SANTA FÉ:

- T.A.S. Centro de Consultas Toxicológicas (Rosario). Tel: (0341) 448-0077/424-2727
- Servicio de Toxicología, Sanatorio de Niños, Rosario. Tel: 0341-448-0202 (24 hs)

PROVINCIA DE MENDOZA:

- TOXICAID Centro de Información Toxicológica – ECI Emergencias médicas. Tel: (0261) 425-0284 / 423-1123
- Hospital Central. Tel: (0261) 449-0500

- Centro de Información y asesoramiento Toxicológico Mendoza. Tel: 0261-428-2020 (24 hs)

PROVINCIA DE NEUQUÉN:

- Hospital Regional: (0299) 443-2727 / 449-0800

PROVINCIA DE SALTA:

- Hospital del Niño. Servicio de Toxicología. Tel: (0387) 421-3954 (Int. 115) / 431-0277.



NOCIVO

Generalidades

Systhane® E es un fungicida sistémico de prolongada actividad residual y tiene acción protectora y curativa. **Systhane® E** protege el exterior y el interior de las plantas, es absorbido rápidamente y no es lavado por las lluvias. No transmite a los frutos sabores u olores desagradables. **Systhane® E** no afecta a las abejas ni a los insectos benéficos.

Instrucciones para el uso

Preparación:

- 1) Llenar el tanque de la pulverizadora con agua, y hacer funcionar el agitador o el sistema de retorno.
- 2) Agregar la cantidad de **Systhane® E** a utilizar.

Equipos, volúmenes y técnicas de aplicación:

Equipos pulverizadores de alto y bajo volumen. Pastillas para fungicidas. Volumen de agua: césped: 100-300 litros/ha según condiciones de desarrollo y humedad; frutales de carozo: 2000 litros/ha; frutales de pepita: 2500 litros/ha; hortícolas, florales y vid: 800-1200 litros/ha según desarrollo del cultivo.

Número de gotas: aplicar: 20 - 30 gotas/cm².

Uso de coadyuvantes: mejoran la penetración y distribución del producto, y evitan la formación de precipitados o sedimentos en el caso de agua duras.

Recomendaciones de uso

Cultivo	Enfermedad	Dosis	Momento de Aplicación
Césped: Pasto bermuda (<i>Cynodon dactylon</i>), Pasto de invierno (<i>Poa annua</i>), Rye grass (<i>Lolium perenne</i>), Festuca (<i>Festuca rubra</i>).	mancha dólar o dolar spot (<i>Sclerotinia homeocarpa</i>), mancha de la hoja (<i>Dreschlera sorokinianum</i>), mancha parduzca (<i>Rhizoctonia solani</i>), mancha de la hoja en primavera (<i>Dreschlera poae</i>)	2,3 - 3,15 litros/ha	Comenzar el tratamiento a fines de otoño, y repetir 1-2 veces en primavera con un intervalo de 14 días.
Cucurbitáceas (zapallo, melón, sandía, pepino)	oidio (<i>Oidium ambrosiae</i>)	14 cm³/100 litros de agua	Aplicar cuando se entrecruzan las guías y proseguir en caso de necesidad. (no menos de 140 cm ³ /ha)

Duraznero y Nectarina	oidio (<i>Sphaeroteca pannosa</i> <i>var. Persicae</i>)	17 cm³/ 100 litros de agua	Aplicar en botón rosado y pétalos caídos, y continuar cada 15-20 días en caso de necesidad (no menos de 250 cm ³ /ha)
Manzano y Peral	sarna (<i>Venturia inaequalis</i>) sarna (<i>Venturia pirina</i>)	17 cm³/ 100 litros de agua	Aplicar no menos de 300 cm ³ /ha. Comenzar en puntas verdes y si la presión de plaga es alta, repetir cada 7 días (manzano : botón rosado, 20 % de floración, plena floración y 2/3 partes de pétalos caídos; peral : ramillete expuesto, 20 % de floración, 2/3 floración, 2/3 partes de pétalos caídos). Si la presión de sarna es moderada a débil (clima seco) repetir cada 10 días (puntas verdes, botón rosado y 2/3 de pétalos caídos). En post-floración aplicar mancozeb (200 g/ 100 litros), y repetir cada 10-12 días. Si hay fuerte presión de la sarna aplicar Sythane[®] E intercalado con mancozeb. Sythane[®] E puede usarse hasta 72 horas después de producida la infección de sarna. Si en la zona existe servicio de alarma para sarna, se recomienda seguir sus indicaciones.
Manzano	oidio (<i>Podosphaera leucotricha</i>)	25 cm³/ 100 litros de agua	Aplicar en botón rosado, pétalos caídos y 15-20 días después. No menos de 450 cm ³ /ha.
Viñas y Parrales	oidio de la vid (<i>Uncinula necator</i>)	17 cm³/ 100 litros de agua	<u>Tratamientos tempranos (preventivos):</u> 1 ^a pulverización: con 5–10 cm de brote en uvas para vinificación. No menos de 170 cm ³ /ha. Especialmente si hay manchas de oidio del año anterior en sarmientos.

	<p>14 cm³/100 litros de agua</p>	<p>2^a pulverización: en prefloración. 3^a pulverización: con frutos cuajados del tamaño de un grano de pimienta Aplicar no menos de 140 cm³/ha. Las dosis del 2^o y 3^{er} tratamiento son de mantenimiento. Intervalo entre pulverizaciones: 15-20 días. Después de la 3^{era} pulverización: se puede proseguir el programa de control aplicando azufre hasta poco antes de la cosecha.</p>
	<p>20 – 40 cm³/100 litros de agua</p>	<p><u>Tratamientos tardíos (curativos)</u>: cuando hayan aparecido los primeros síntomas de oidio, para contener su ataque. No menos de 300 cm³/ha.</p>

Restricciones de uso

Dejar transcurrir entre última aplicación y cosecha: Cucurbitáceas: 5 días. Vid, peral, manzano: 21 días. Duraznero, nectarina: 30 días. Céspedes, florales: sin restricciones.

Tiempo de reingreso al área tratada: dejar transcurrir 12 horas después de la aplicación para ingresar al área tratada. En caso de necesitar hacerlo con anticipación, realizar el ingreso con el equipo de protección personal adecuado.

En caso que el cultivo o sus subproductos se destinen a la exportación, deberá conocerse el límite máximo de residuos del país de destino y observar el período de carencia que corresponda a ese valor de tolerancia.

Compatibilidad: no mezclar con productos alcalinos.

Fitotoxicidad: el producto no produce fitotoxicidad aplicado a las dosis recomendadas.

Aviso de consulta técnica: CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO.

RESPONSABILIDAD LEGAL: Dow AgroSciences Argentina S.R.L. se responsabiliza por la composición del producto hasta la fecha de su vencimiento. No se hace responsable por

los daños o perjuicios que puedan derivarse del uso del producto en forma distinta a la indicada en este rótulo.



NOCIVO